

**Velja po pošti:**  
 za celo leto naprej . . . K 20—  
 za en mesec . . . . . 3—  
 za šestmesečno . . . . . 10—  
 za ostalo inozemstvo . . . 15—  
**V Ljubljani na dom:**  
 za celo leto naprej . . . K 32—  
 za en mesec . . . . . K 3-70  
 v upravi prejemov mesečno . . 2-50  
**Sobotna izdaja:**  
 za eno leto . . . . . K 8—  
 za šestmesečno . . . . . 10—  
 za ostalo inozemstvo . . . 13—

# SLOVENEK

**Inserati:**  
 Enostopna pettirista (72 mm široka in 3 mm visoka ali nje prostor)  
 za enkrat . . . . . po 50 v  
 za dva- in večkrat . . . . . 45  
 pri večjih naročilih primeren popust po dogovoru.  
 Ob sobotah dvojni tarif.  
**Poslano:**  
 Enostopna pettirista K 1—  
 Izhaja vsak dan izvenredno delje in praznike ob 3. uri pop.  
 Redna letna priloga vozni red

Uredništvo je v Kopitarjevi ulici št. 6/III.  
 Receptni se ne vračajo; nevrnirana pisma ne sprejemajo. — Uredniškega telefona št. 74.

## Političen list za slovenski narod.

Upravištvo je v Kopitarjevi ulici št. 6. — Račun poštne hranilnice avstrijske št. 24.797, ogrske 26.511, bosn.-herc. št. 7563. — Upraviškega telefona št. 188.

### „Samoodločba narodov“

Prof. Jos. Biederlack S. J. je objavil v »Reichsposti« št. 63. dne 6. febr. članek, ki se peča s samoodločbo narodov. To vprašanje reši tako, da pravi: »Krščanska država veda izključuje soodločbo narodnosti popolnoma.« Ker je Biederlack sloveč učenjak ter profesor moralke in cerkvenega prava v Inomestu, bo ta članek gotovo vplival na sodbo raznih krogov. Zato menim, da bo prav, če pregledamo, kako je svojo trditev dokazal.

I.

Najprej bomo tele izraze in pojme določili, da bo potem lažje razpravo snovati. »Samoodločba« »narodov« v »državi«, to so tri glavne točke, o katerih se vse suče.

1. »Samoodločba« je pravica in njena poraba, katero ima vsak človek od Boga, da more za svoj od Boga mu postavljen cilj prosto in svobodno izbirati in uporabljati tista sredstva in tiste pomočke, katere za to pripravne in potrebne smatra. Cilj je človeku postavljen od Boga, a v delovanju za dosego tega cilja je človek svoboden, nikdo ga ne sme pri tem delu ovirati, on ima pravico »samoodločbe! To je pač jasno in gotovo, saj je to verska resnica.

Vprašanje pa nastopi, ali ima tudi vsak narod svoj od Boga mu dani cilj, in nalogo za tem ciljem težiti in skušati, da ga dobro in popolno doseže. — Gotovo so tudi narodi božje stvari, ki imajo v božjem kraljestvu svoje mesto, svoj cilj in svojo nalogo. Berite le zgodovino judovskega naroda začasa Makabejcev, pa boste videli, kako mora narod vršiti pravico samoodločbe, da more spolnovati svojo nalogo in dospeti do svojega cilja.

Kaj uči prof. Biederlack o samoodločbi narodov? Biederlack v tem članku ne piše naravnost o tem, ali imajo posamezni narodi svoje od Boga jim postavljene cilje in naloge, vendar tako indirektno priznava narodom v tuji državi neko pravico do svoje narodnosti, ko piše o dolžnosti države skrbeti za vse narode v državi takole: »Gewiss haben die einzelnen Staaten . . . die Pflicht, sie auch ihre nationalen Interessen — insoweit das Wohl des ganzen Staates in keiner Weise behindert wird, verfolgen und fördern zu lassen; ja er ist gehalten diese Interessen, — insoweit ohne Schaden des Gemeinwohles er dies vermag — auch zu fördern. Daher hat die Staatsverwaltung auch die strenge Pflicht, wahrheitsgetreu sich darüber zu versichern, insoweit das allgemeine Staatswohl es verlange oder auch nur gestatte den besondern nationalen Interessen der Bürger gerecht zu werden. Das Endurteil hierüber kommt dann ihr, nicht den Untergebenen zu.«

Ako priznava »Biederlack, da imajo narodi svoje koristi, mora priznati, da imajo pravico te svoje koristi tudi zastopati in poskušati jih vresničiti. Gotovo smejo v ta namen rabiti le poštena sredstva, to je jasno. Katera pa so v vsakem slučaju taka sredstva, kdo naj to končno določi? Biederlack pravi: država.

Ko bi država vršila svoje dolžnosti, tako, kakor je ravno zgoraj zapisal Biederlack, bi morda ne prišlo lahko do kakih sporov, a če država ne dela tako in krivično zatira eno in drugo narodnost, kaj je potem storiti? Ali ni nobene pritožbe več zoper kak vladni odlok, zoper kak sklep sovražne parlamentarne večine? — Biederlack meni, da ni nobenega pomočka več in piše: »die christliche Staatsauf-fassung verlangt von ihnen, dass sie zugunsten des ganzen Staates . . . diese ihre Interessen zum Opferbringen.«

Po naši sodbi to ne velja za slučaj krivičnega zatiranja. V takih slučajih se država ne more sklicevati na krščansko pravo.

»Narod« in »država« sta dva pojma, katerih vsebina se ne krije. Pojem »država« zahteva zase neko skupino ljudi živečih na enem prostoru s skupnimi življenjskimi koristmi pod skupnim poglavarjem, ki ima čez te ljudi postavodajalno in sodno oblast po neki priznani ustavi. — »Narod« pomeni tudi skupino ljudi iste govornice in kulturne vzajemnosti, ki ima skupne moralne vezi, tudi skupne priznane voditelje, ki pa nimajo pravice sodne oblasti čez vse osebe tega naroda, kakor tudi ni skupne ustavne oblike.

Voditelj ali glavar narodov ima morda očetovsko oblast in priznano veljavo kot starešina pa nima še pravice sodne oblasti. Vendar je korak od plemenskega starešinstva do patriarhalne države le majhen in je večkrat težko določiti, je li že država ali je še samo narod.

Razvidno je iz tega, da je država socialna tvorba višje vrste, a obenem je gotovo, da je tudi narod socialni produkt v naravnem redu, ki ima svoj cilj in svojo nalogo, svoj delokrog in svoje pravice in svoje dolžnosti. Če je pa to res, potem mora imeti narod pravico samoodločbe, ki je s tem nujno združena.

Da ne bomo delali učenemu profesorju krivice, moramo povedati, da priznava narodu pravico samoodločbe v nekaterih slučajih, in sicer:

1. V izjemnem slučaju, da se zruši država, v kateri je ta narod dosihmal živel; kakor n. pr. Rusija; v tem slučaju d o b e n a z a j narodi svojo prvotno prostost samoodločbe ter morejo svobodno ustanoviti si lastno državo, ali pa z enim ali drugim narodom skupaj si osnovati državno zvezo.

Tukaj vidimo, da ima tudi po Biederlacku vsak narod prvotno po naravnem zakonu mu dano prostost samoodločbe; a to pravico po njegovem mnenju narod izgubi potem, ko se je enkrat odločil na to ali ono stran, ker uči, da jo v tem izjemnem slučaju »nazaj dobi«. — Po moji sodbi narod te pravice, ki izvira iz naravnega prava, nikoli ne more izgubiti, ampak ne more je vedno pametno ali pravilno uporabljati. To pa more nastopiti pri porabi vsake pravice. Poglejmo le, kako je zdaj v vojnem času ovirana lastninska pravica.

2. Biederlack priznava dalje, da more narod, ki je bil dosihmal prost in samostalen se odločiti v to, da stopi z drugim narodom v zvezo in tako ustanovi novo državo. S tem korakom pa zgubi narod pravico samoodločbe za prihodnost, tako da mora ostati v tej državni zvezi, četudi je to zanj z žrtvami združeno in mu druga sestava boljše korist ponuja. — Kaj je na tej trditvi?

Ker stoji tako mednarodna zveza na dogovoru ali na pogodbi, je seveda resnično, da veže pogodba obe stranki, da jo držita; enostranska samoodločba bi bila proti pogodbi, torej krivična. Pravica samoodločbe je vezana, ni pa ugasnila. — Ker taka pogodba po svoji naravi ni nerazvezljiva, so mogoči razni slučajji, da pravica samoodločbe zopet oživi. Tako moreta oba

a) sporazumno zvezo razdreti, kakor sta jo sklenila. Taki samoodločbi narodov gotovo ne stoji nasproti pojem »država«, pa tudi ne kake določbe krščanskega prava.

b) Mogoče je tudi, da je bila ta mednarodna zveza sklenjena pod razvezalnim pogojem za prihodnost. V tem slučaju preneha pogodba sama od sebe, kadar se uresniči razvezalni pogoji, in obe stranki zopet imate pravico samoodločbe. To velja za vsako razvezljivo pogodbo.

c) Ako je bila ta mednarodna pogodba sklenjena absolutno, in obe stranki držita določbe te pogodbe, v tem slučaju ni moč pravično izvrševati samoodločbe v tej meri, da bi ravnala ena stranka proti pogodbi in stopila iz državne zveze. Mogoče pa je to, da ena stranka, to je močnejši narod ne izvršuje pravično pogodbe, da zatira krivično šibkejšo stranko in ji krati sredstva za zdravi narodni razvoj, kaj pa velja v tem slučaju? —

Profesor Biederlack prav lepo razloži dolžnosti države do svojih narodov. Ni li to dolžnost države, da daje narodom prostost neoviranega narodnega življenja in kulturnega razvoja, marveč ima tudi dolžnost svojim narodom nabavljati sredstva

in pomočke potrebne za krepak razvoj njegove narodnosti in sicer v toliki meri, kakor to pripuša skupna državna korist. Ako državna oblast ne izpolni vseh narodnih zahtev, mora narod potrpeti, ker določiti, koliko more dati država kakemu narodu, to pravico ima državna oblast sama.

Tukaj nekaj manjka v tej Biederlackovi razpravi, slučajja namreč ne omejnja, kjer bi bile razmere v državi take, da ima en narod sam vso državno oblast v rokah ter druge narode krivično zatira. Ali morajo v tem slučaju tlačeni narodi vse potrpeti zavoljo dobrobiti države, ki je formalno le v enem narodu, ki gospoduje. — Moralna ima odgovor tudi za ta slučaj, kdor hoče naj ga poišče pri 4. božji zapovedi. Splošno pa se mora reči, po naravni postavi ima vsak narod pravico vsak čas postaviti in zagovarjati svoje želje ali staviti svoje postulate državi, v kolikor so te reči potrebne za razvoj naroda, do kakršnega ima pravico po božjem pravu. Ako vlada krivično odbija take opravičene zahteve, po moji sodbi narod ni dolžan te odklonitve molče sprejeti; tudi v slučaju ne, da je nasprotna večina v parlamentu take opravičene zahteve odklonila. Proti taki krivični odločbi mora biti še prosta pot pritožbe na kak neutralen forum, ki ni strankarsko prizadet pri tej reči. Svoj čas so imeli krščanski narodi tako obrambno zavetišče v rimskih papežih, ki so to nalogo imenitno vršili. Dandanes pa priporočajo učitelji mednarodnega prava, naj se ustanovi taka svetovna instanca za varstvo narodnih manjšin a pravico rzsodišča.

Vse to nam kaže, da ima vsaki narod pravico določevati sam, kaj mu treba in kaj mu prija da doseže svoj cilj, to je svojo srečo. Ako ne vpošteva lastna država teh narodnih zahtev, ima narod pravico iskati zunaj pomoči v podporo svojih opravičenih želja. Tuji narod, na pomoč poklican sme, oziroma je dolžan iz krščanske ljubezni poslušati ta klic na pomoč in dejansko pomagati zatiranemu narodu, da doseže, kar opravičeno želi. To je »principium interventus«, načelo posredovanja.

Ta princip je prof. Biederlacku gotovo poznat, ker je njegov nasprotnik »principium de non interventu« v silabu od cerkve obsojen.

Naši ministri z »Reichspost«-o vred se pa temu protivijo z rekom: »mi se ne mešamo v tuje zadeve, pa tudi ne pustimo, da se mešajo drugi v naše domače. Mi hočemo biti sami gospodarji v naši hiši.« Ta aksiom je resničen, če se prav razlaga in uporablja, pa je tudi napačna uporaba pogosta. Res je, da se nihče ne sme mešati v moje razmere, v kolikor se tu

### LISTEK.

#### Nevidni človek.

Angleški spisal H. G. Wells. — Prevel I. M.

#### I. Neznanev prihod.

Neznanev je dospel zgodaj v februarju, neki zimski dan, po ostrem vetru in sneženem meteu, zadnjem snegu tistega leta, peš od železniške postaje Bramblehurst, z majhno, črno torbo za plašč v roki, dobro oblečeni v rokavico. Bil je ves zavit od nog do glave, in okrajci njegovega mehkega klobuka so mu zakrivali vsak kosček obraza le špica njegovega nosu je bila videti. Sneg se mu je nabral na ramah in prsih in je pokrival z belo odejo breme, ki ga je nosil. Bolj živ nego mrtev se je opotekel v krčmo »Pri konjičku« in je vrgel torbo od sebe. »Gorkote!« je vzkliknil, »v imenu človeškega umiljenja! Sobo prosim, dobro zakurjeno!« Pocepetal je, si otresel v bari' sneg in odšel z Mrs.<sup>3</sup>

<sup>3</sup> Ta in ostali zadaj omenjeni kraji se nahajajo v okraju Sussex, južno od Londona ob obali Angleškega zaliva.

<sup>4</sup> Bara (bar) se imenuje prva soba ali oddele v angleški ali ameriški krčmi za na-

Halovo v posebno sobo, da se dogovorita. Na ta način in s pomočjo nekaj zlatov, vrženih na mizo, si je najel stanovanje v krčmi.

Mrs. Hallova je zanetila ogenj in ga pustila samega, pa je odšla, da mu pripravi kosilo. Gost, ki se je ustavljal v Ipingu v zimskem času, je bila nezasišana sreča, zlasti gost, ki ni bil nikakršen »barantač«, in se je ona hotela pokazati vredno svoje dobre sreče.

Kakor hitro se je začel špeh dobro cvreti in je z dvemi, tremi spretno izbranimi grajajočimi izrazi oštela svojo dekle Milko, je ponesla prt, krožnike in kozarce v posebno sobo ter je začela z največjo pozornostjo pogrinjati mizo. Dasi je ogenj veselo plapolal v kaminu,<sup>4</sup> je presenečena

vadne goste, naša točilnica; hkratu se imenuje bara štacunski visoki mizi podobno pohištvo, za katerim na notranji strani toči krčmar, ob zunanji pa stoji gostje.

<sup>4</sup> Angleži rabijo, kot nagovor kake osebe, neglede na stan, samo da je svobodna, ali če o njej govore, pri omoženih ženskah besedo Mistress (izg. misiz), okrajšano Mrs., pri neomoženih Miss, pri moških Mister (izg. mistr), okrajšano Mr., in jih stavijo pred priimek.

<sup>5</sup> Na Angleškem zlasti na jugu nimajo pečji, nego odrte kamine.

videla, da je imel obiskovalec klobuk in plašč še vedno na sebi, ji kazal hrbet ter gledal skozi okno v padajoči sneg na dvo-rišču.

V rokavice zavite roke je imel na hrbtu sklenjene in je bil očitvidno zatopljen v misli. Opazila je, da je tajajoči se sneg, ki ga je imel še vedno tupatam po ramah, kapal na preprogo.

»Ali ne bi mogla vzeti klobuk in pa plašč, gospod«, je rekla, »da bi ga dobro posušila v kuhinji?«

»Ne«, je odgovoril, ne da bi se obrnil. Ona ni za gotovo vedela, ali ga je prav slišala, in je hotela ponoviti vprašanje.

On pa se je okrenil z glavou ter jo pogledal preko ramen. »Imam jih rajši na sebi«, je dejal s poudarkom; in ona je pri tem opazila, da je imel velika modra očala in kosmate zalisce preko ovratnika svojega plašča, ki so mu docela zakrivali lice in obraz.

»Pa dobro, gospod« je rekla. »Kakor Vam drago. Soba bo prav kmalu toplejša.«

On pa ji ni ničesar odgovoril in se je obrnil zopet od nje. Mrs. Hallova je čutila, da ni pravi čas za pogovor; razpostavila je ostale reči hitro po mizi in je odšla iz sobe. Ko se je vrnila, je stal prišlec še vedno tam, kakor da bi bil iz kamna; hrbet je imel v dve gubi, ovratnik navzgor zavihan, kapajoče okrajce klobuka navzdol potlačene, tako, da so mu bila ušesa in obraz

popolnoma skrita. S precejšnjim poudarkom je postavila na mizo jajca in špeh in mu je bolj zaklicala nego rekla:

»Kosilo je gotovo, gospod.«

»Hvala«, je odvrnil istočasno, in se ni premaknil, dokler ni zaprla vrat za seboj. Tedaj pa se je obrnil in se je prav željno približal k mizi.

Ko je šla zadaj za baro proti kuhinji, je slišala glas, ponavljajoč se v rednih presledkih. Crik, crik, crik, se je glasil glas žlice, hitro se sukajoče po skledi. »To dekle!« je rekla. »Glej! Na to sem pa kar pozabila. Kako je počasna! In mej tem, ko je sama do konca zmešala gorčico, je oštela Milko radi njene neznanke počasnosti. Ona je scvrkla špeh in jajca, pogrnila mizo in pripravila vse, mej tem pa se je Milki — to je pomoč! — samo posrečilo, da se je zakasnila z gorčico. In on je nov gost, ki hoče dalj časa ostati! Nato je napolnila posodo za gorčico, jo postavila precej dostojanstveno na zlatočrno nosilo za čaj ter ga ponesla v posebno sobo.

Potrkala je in hitro vstopila. Pri tem se je njen gost naglo okrenil, tako da je le za kratek hipec videla neko belo stvar, ki je izginila za mizo. Kakor je vse kazalo, je pobiral nekaj po tleh. Glasno je postavila posodo za gorčico na mizo, nato pa je opazila klobuk in plašč, ki jih je bil odložil in razgrnil po stolu pred ognjem. In dvojica premočenih čevljev je grozila z rja









Pri Barceloni je trčil brzovlak v tovorni vlak; 12 ljudi je mrtvih; tudi ranjenih je veliko. V Združenih državah so se ubili trije letalci.

**Nadžskof državni upravitelj v Braziliji.** Nadškof iz Cuyabá monsign. dr. Fr. don Boska, je bil izvoljen za državnega Aquino-Corraea, član salezijanske družbe upravitelja v Matto Grosso v Braziliji. — Monsignor Aquino-Corraea je bil posvečen v škofa 1. 1914, star komaj 28 let. V tem zadnjem času preti državi Matto Grossa vesled puntanja ljudstva velika nevarnost notranje vojske. Predsednik Brazilije je mnenja, da more edino le nadškof iz Cuyabá monsign. Aquino-Corraea s svojo poljudnostjo in velikim vplivom zabraniti strašno nesrečo in zagotoviti mir in red v državi. Monsign. Aquino-Corraea je sprejel to čast, toda pod pogojem, da ostane le toliko časa, dokler ne doseže željenega cilja.

### Ljubljanska aprovizacija.

**Ij Krompir za VI. okraj.** Stranke šestega okraja prejmejo krompir v torek, dne 19. t. m. in v sredo, dne 20. t. m. pri Mühl-eisnu na Dunajski cesti. Določeni je tale red: v torek, dne 19. t. m. dopoldne od 8. do 9. ure št. 1—120, od 9. do 10. ure št. 121—240, od 10. do 11. ure št. 241 do 360, popoldne od 2. do 3. ure št. 361 do 480, od 3. do 4. ure št. 481—600, od 4. do 5. ure št. 601—720. V sredo, dne 20. t. m. dopoldne od 8. do 9. ure št. 721—880, od 9. do 10. ure št. 881—1040, od 10. do 11. ure št. 1041 do konca. Vsaka oseba dobi 5 kilogramov. Kilogram stane 30 vin.

**Ij Krompir za VII. okraj.** Stranke sedmega okraja prejmejo krompir v sredo, dne 20. t. m. in v četrtek, dne 21. t. m. pri Mühl-eisnu na Dunajski cesti. Določeni je tale red: v sredo, dne 20. t. m. popoldne od 2. do 3. ure št. 1—100, od 3. do 4. ure št. 101—200, od 4. do 5. ure št. 201—300. V četrtek, dne 21. t. m. dopoldne od 8. do 9. ure št. 301—400, od 9. do 10. ure št. 401—500, od 10. do 11. ure št. 501—600, popoldne od 2. do 3. ure št. 601—700, od 3. do 4. ure št. 701—800, od 4. do 5. ure št. 801 do konca. Vsaka oseba dobi 5 kg. Kilogram stane 30 vinarjev.

**a Pšenični zdrob za otroke do 3. leta** se bode prodajal v vojni prodajalni, Gosposka ulica. Veljavne so le izkaznice, katere imajo stranke že v rokah. Za vsakega otroka, ki je izkazan na izkaznici, se dobi 1 kilogram pšeničnega zdroba, ki stane 1 krono kilogram. Na vrsto pridejo stranke z izkaznicami: št. 1 do 300 dne 20. februarja; št. 300 do 600 dne 21. februarja; št. 600 do 900 dne 22. februarja; št. 900 do 1200 dne 23. februarja; št. 1200 do 1500 dne 25. februarja; št. 1500 do 1800 dne 26. februarja; št. 1800 naprej dne 27. februarja.

**IZGUBILA SE JE** pri dolenskem vlaku od južnega do državnega kolodvora črna torbica z 250 kronami denarja in raznimi listinami. — Pošten najditelj se prosí, naj odda proti dobri nagradi pri državni policiji.

## Zahvala.

Povodom bridke izgube našega iskrenoljubljenega soproga in očeta, gospoda

## Edvard Prinčič-a

izrekamo prečastiti duhovščini in vsem, ki so spremili blažega pokojnika na njegovi zadnji poti, našo najiskrenejšo zahvalo.

Ljubljana, 18. februarja 1918.

Žalujoči ostali.

Mesto vsakega posebnega obvestila.

Vsem ljubim prijateljem in znanecem naznanjamo, da je naša ljuba, nepozabna mati, tašča in babica, gospa

## Viktorina Brandstetter roj. Fröbel

v torek, dne 13. februarja po dolgi, mučni bolezni in večkratnem prejemu svetih zakramentov v starosti 80 let izdihnila svojo blago dušo.

V smislu poslednje želje blage pokojnice so se položili zemski ostanki v rodbinsko rakev na pokopališču pri sv. Križu dne 15. februarja brez vsake slovesnosti.

Ljubljana, 16. februarja 1918.

Globoko žalujoče rodbine:  
Brandstetter, Unger, Praunseis.

Katoliška tiskarna v Ljubljani

Potrjim srcem naznanjamo vsem sorodnikom in znanecem, da je naš ljubljani in dobri oče oziroma stric, gospod

## August Mrzlikar

c. kr. stražmojster v pokoju, trafikant

včeraj ob 6. uri zjutraj, previden s tolažili sv. vere mirno v Gospodu zaspa.

Pogreb predragega rankega bode v torek, dne 19. t. m. iz hiše žalosti, Sodna ulica št. 4, ob 2. uri popoldne na pokopališču k sv. Križu.

Sv. maše za dušo se bodo darovale v cerkvi Marijinega oznanenja.

V Ljubljani, 18. svečana 1918.

Ana Mrzlikar,  
soproga.

Gustav, Milica, Rudolf, Anica,  
otroci.

## ZAVAROVANJE NA VOJNO POSOJILLO ZA PRESKRBO OTROK Z GLAVNICO ZA OPREMO IN VZGOJNO RENTO.

Zavarovana glavnicna vojnega posojila se izplača po preteku zavarovalne dobe, ki si jo podpisatelj sam izvoli (15 ali 18 let). Umrje li podpisatelj tekom zavarovalne dobe, potem preneha plačevanje nadaljnjih premij, otroku, ki se naj preskrbi, ali drugi po podpisatelju določeni osebi pa se izplača:

a) takoj posmrtnina v izmeri 20% zavarovane nominalne glavnicne,  
b) tekom vse ostale zavarovalne dobe vzgojna renta v letnem znesku 20% zavarovane nominalne glavnicne,  
c) koncem zavarovalne dobe zavarovana nominalna glavnicna vojnega posojila kot opremni kapital (dota).

Plačila pod a) in b) se izvrše v gotovini. Izplačila niso odvisna od otrokovega življenja. Ako otrok umrje, se nadaljujejo na željo podpisatelja ali njegovih postavnih naslednikov drugemu otroku ali pa tudi poljubni drugi osebi, ki jo je podpisatelj določil.

Zavarovanje je veljavno v polnem obsegu od prvega hipa dalje za primer smrti. Za vojake na bojišču ni plačati za zavarovanja do K 10.000—nilkega povika, za višje zneske je vojni povisek zelo zmeren.

Premije so skrajno nizke. Potrebna je zdravniška preiskava.

Primer: 32letni mož zavaruje svojemu dvelnemu otroku za dobo 18 let, torej do 20. leta, glavnicno K 10.000— kakor tudi posmrtnino in vzgojino po 20% glavnicne, t. j. po K 2000—. Letna premija znaša le K 491'20.

Ako umrje podpisatelj v 2. zavarovalnem letu, se izplača takoj posmrtnina K 2000— v gotovini, 16 zaporednih let vzgojna renta letnih K 2000—, t. j. K 32.000— v gotovini, skupaj torej K 34.000— in po preteku 18letne zavarovalne dobe še K 10.000— nominalna vojnega posojila. Za vsa ta visoka izplačila se je plačalo na premiji vsega skupaj le K 982'40.

Premije se morejo poravnati tudi za vso zavarovalno dobo enkrat vnaprej, pri čemer se računi 4% diskonta. V primeru podpisateljeve smrti se povrnejo tudi vse neuporabljene diskontirane premije.

V zgoraj podanem primeru bi bilo plačati enkratno premijo K 6233'90. Umrje li podpisatelj v 2. pogodbenem letu, potem se izplačajo po njegovi smrti še omenjeni zneski in takoj tudi neuporabljeni del enkratne premije K 5676'95. Skupaj bi prejel dedič celih K 39.676'75 v gotovini in K 10.000— nominalna vojnega posojila.

Popolneje in cenejše oskrbe družine si sploh ne moreš misliti!

Enkratna premijska predplačila se morejo poravnati tudi z vojnopošilnimi papirji VII. ali prejšnjih emisij. Kdor ima take papirje, more podvojiti svoje dosedanje podpise brez vinarja gotovine, naložiti svojo vsak hip likvidno glavnicno na visoke obresti, koristiti domovini in poskrbeti poleg tega še za svoje drage.

Pojasnila o le-tem zavarovanju, o vojnem zavarovanju in o drugačnih zavarovanjih na vojno posojilo brez in z zdravniško preiskavo dajejo in predloge sprejemajo: deželna poslovalnica c. kr. avstrijskega vojaškega zaklada za vdove in sirote, zavarovalni oddelek, Ljubljana, Francovo nabrežje št. 1, okrajne poslovalnice v vseh političnih okrajih in njih pooblaščenici. 407

## Mlini za drobljenje

Palfy, Praga II., Havličkovo nam. št. 32 pri Henrikovem stolpu.

Sprejem dva strojarjska pomočnika

proti dobri hrani in plači, eventualno tudi enega

VAJENCA, AVGUST TERPINC mlajši, strojar, KAMNIK.

Kot GOSPODINJA SE SPREJME

## vdova ali starejša dekle

v boljšo hišo na Gorenjskem. Pri hiši je vrt in nekaj polja in imajo take prednost, ki imajo veselje do samostojnega dela in dobra spričala. — Ponudbe pod »STALNA SLUŽBA« 485 na upravo »Slovenca«.

ISČE SE ::

## kompanion

za večje mizarstvo s 5000—10.000 K gotovine. Kje, pove uprava »Slovenca« pod št. 416.

## Med kupim vsako množino.

Ponudbe z navedbo cene in teže, eventualno vzorec na trgovino

SRECKO TEKAUC, ZAGREB.

## Stanovanje

z dvema sobama, kuhinjo in pritliklinami, ali tudi malo hišico z vrtom v mestu ali na periferiji mesta išče v najem za majnikov termin ali tudi preje IVAN ZIRKELBACH, uradnik mestne plinarne. Sprejme tudi administracijo ene ali več hiš.

## PREDNAZANILLO! DAMSKI SALON PRVE VRSTE ZA KLOBUKE

## Mimi Sark

LJUBLJANA

SELENBURGOVA ULICA

Usojam si vsem velespoštovanim damam vljudno naznaniti, da otvorim moderni damski salon za klobuke ter vljudno prosim, da se v toliko počaka, da pripeljem

čisto novo nabavljene modele.

## Hlapec

h konjem dobi službo pri strojljni tovarni Samsa & Co., Ljubljana, Metelkova ul. 4.

## Praktikantinja

I. ali II. leta išče lekarna v Sežani.

## Prodajalka

izvežbana v trgovini papirja in galanterije se takoj sprejme. — Istotam se sprejme

## blagajničarka

Ponudbe na upravo pod šifro »Poštenost 501«.

Majhen in dobro ohranjen

## harmonij

kupi šola v Zatični.

## Skobeljnik (Hobelbank)

se kupi. — Ponudbe na Sv. Petra nasip št. 59, L. nadstropje, levo.

## Glasovir

je naprodaj v Florjanski ulici št. 30.

Dve meblovani mesečni sobi

se oddata za takoj ali pozneje. — Naslov pove iz prijaznosti uprava lista pod št. 541.

## Mirna stranka išče manjše stanovanje

s 1. ali 15. marcem. — Ponudbe na upravo lista pod šifro »Mirna stranka št. 535«.

## Prodajalka

strogo zanesljiva in v mešani stroki dobro izurjena moč, se sprejme v večjo trgovino na deželi. Hrana in stanovanje v hiši. — Ponudbe s sliko in zahtevo plače sprejema upravništvo pod Stalna služba št. 550.

Cenjenim

trgovcem, uradom, šolam

naznanjam, da radi prevzeta drugega podjetja nameravam

opustiti svojo trgovino

ter prodajam v večjih množinah vso svojo zalogo, ki obstoji iz vsakovrstnega galanterijskega in papirnega blaga ter šolskih, uradnih (pisarniških) potrebščin.

Prodaja se le na debelo.

Trgovina je odprta od 8. do 12. dopoldne, popoldne je trgovina zaprta.

Fr. Iglič,

Ljubljana, Mestni trg 11.

## Posestvo v Grljanu ob Miramaru

en kompleks, ob cesti, 7 minut od postaje miramarske ali grljanske, nad 22.500 kvadrat. metrov zemlje, 12.000 kvadr. metrov vinograda s trtami najboljših vrst, krasna lega, najlepša stavbišča, kamnolom na posestvu, napeljava elektrike čez posestvo, in

## vila

z 8 sobami ter gospodarsko poslopje je pod zelo ugodnimi pogoji

## naprodaj

Pogoje naznani Kocjančič Jernej, Trst, ulica Carintia 19/L.

## Vse voblaške predmete!

## Za preprodajalce

priporočam po znane n'zkih canah svojo zalogo

zvezd vseh vrst  
port  
portopejev  
med. obvez  
redov  
sablji  
bajonetov  
mečev  
kupil  
pasov  
čepic

rokavice  
ovojnih gamaš  
usnjenih gamaš  
vojaškega sukna  
egai. sukna  
gumovov vseh vrst  
in pritliklin  
izgotovlj. uniform  
dožnih plaščev  
kozuhastih vršč  
kožuhov vseh vrst

čepic  
znakov  
roč za čep'ca  
ovratnikov  
vseh toaletnih in  
galan. erijskih  
predmetov  
glavnikov  
krtač  
mila  
zobne paste

brilantne  
puclra  
instrumentov za  
nohe  
parfumov  
ogladaj  
brivskih aparatov  
potnih  
necessairejev  
ročnih kovčkov  
velikih in malih

Splošni zavod za uniformiranje

**RUDOLF BODENMULLER**  
Ljubljana, Stari trg 8.

3138

**NAROCITE SI, dokler zaloga traja!**  
Kavni nadomestek s sladkorjem la »AIDA« v zavojih po ½ in ¼ kg. — »ADRIA«, pralni prašek, pakiran la in IIa. — »DISAVE«, kakor: cimet, poper, paprika, kumna, šafran itd. v zavojkih. — Vanilin-sladkor ter vse drugo špecerijsko in kolonijalno blago, katero je brez izjeme najboljše kakovosti, vedno v zalogi. Postrežba solidna in točna. Zahtevajte cenik takoj; vzorci stanejo 5 K 50 vin., kateri se na zahtevo pošljejo.

Za vsako naročbo zahteva se 75% denarja vnaprej, drugo s povzetjem.

**FILIP ŠIBENIK, ZAGREB,**  
Sveučilišni trg 1. 305

## Organist-cerkvenik

cecilijanec, z dobrimi spričevali, oženjen, izučena rokodelc, želi premeniti službo. — Naslov pove iz prijaznosti uprava »Slovenca« pod št. 426.

## Boljši kočijaž

navajen vsakega dela, z vso oskrbo v hiši, se sprejme takoj pri tvrdki F. Urbanc v Ljubljani.

**Kuharica** poštena in zanesljiva, srednjih let, se išče za navadno kuho. .... Naslov pove uprava lista pod št. 529.

Razpisujemo službo

## organista in cerkvenika

na BLEDU.

Zadnji rok za vlaganje prošenj 1. marec. Nastop čimpreje.

Župni urad na Bledu.

**Proda se hiša** z gospodarskim poslopjem in sadnim vrtom v št. Vidu nad Ljubljano ob državni cesti. Ugodna prilika za trgovce in obrtnike, ker je blizu kolodvora in farne cerkve. .... Podrobna pojasnila daje

FRANC ŠUSTERŠIČ, vulgo SLEPI JANEZ, gostilničar v Zapužah.

Prodaja

se po zmernih cenah v večji množini oglje, wermuth-vino in milo za pranje

v večjih kosih pri tvrdki

A. KUSLAN, LJUBLJANA,

Karlovska cesta št. 15.

Kdor namerava prodati še kaj

## kostanjevega lesa

3263 naj ga takoj ponudi tvrdki

J. POGAČNIK

LJUBLJANA, Marije Terezije cesta 13.

## Cunje

suknene odrezke stare in nove, kakor vse vrste bombažastih in volnenih cunj, žaklje-vino, odeje, vrvi itd. v vsaki množini in po najvišji ceni kupuje

E. KOTZBEK v KRANJU.

Sprejme se

## pošten deček

v uk, kateri bi imel veselje in poklic za fotografira. Imeti mora potrebno predizobrazbo ter biti zmožen slovenskega in nemškega jezika.

Ponudbe z znamko za odgovor na Andrej Čufer, fotograf, Jesenice na Gorenjskem.

## Dva vrtnarja

sposobna za vsa vrtnarska dela, se sprejmeta proti dobri plači K 180.— do 200.— mesečno in draginjsko doklado ter prosto stanovanje pri KRANJSKI INDUSTRIJSKI DRUŽBI, JESENICE NA GORENJSKEM.

## Meblovano stanovanje

obstoječe iz 2 ali 3 sob in kuhinje ter, če možno, tudi kopalnice, se išče za takoj. — Ponudbe sprejema uprava »Slovenca« pod šifro »Bančni uradnik«.